



BIULETYN LUBIŃSKI

18/1992
LISTOPAD

Z Piotrem Kaczyńskim, prezesem Zarządu KGHM Polska Miedź S.A. rozmawia Dariusz Sekuła.

Red. - W ostatnich tygodniach spotkał się Pan z zarządami miast, które w znacznym stopniu są skazane na KGHM.

P. Kaczyński - Skazane? To złe słowo. Mamy wiele wspólnych problemów i działamy na rzecz tych samych ludzi, tego samego środowiska, wreszcie ponosimy

wspólnie odpowiedzialność za podejmowane tu przedsięwzięcia. A skoro tak, to musimy współpracować i robić wszystko, aby współpraca układała się dobrze. Zgodziłbym się ewentualnie, że skazani jesteśmy wzajemnie - na siebie. Tak jest

zawsze, a tu szczególnie, bo taka jest struktura regionu. Ona właśnie określa zagrożenia i determinuje zależności między

nami. To są fakty - stworzone dawno nie przez nas. Musimy je zmieniać i mamy taką szansę.

Red. - Mówi Pan o zagrożeniach - jakich?

P. Kaczyński - Głównym jest monokultura gospodarcza regionu. Ona między innymi jest przyczyną myślenia w kategoriach determinacji.

Red. - To brzmi jak wypowiedź dyrektora Urzędu Antymonopolowego...

P. Kaczyński - Nie. Jak wypowiedź prezesa zarządu Polskiej Miedzi, ale też nie jest tajemnicą, że kiedy ponad rok temu powoływano mnie do Rady Nadzorczej firmy, reprezentowałem Urząd Antymonopolowy. Byłem wówczas dyrektorem jego delegatury w Gdańsku.

Red. - Wróćmy do obaw. Największe są związane z zamierzaną redukcją zatrudnienia w KGHM...

P. Kaczyński - Do końca roku o zwolnieniach nie ma mowy, natomiast trzeba zdawać sobie sprawę, że utrzymanie obecnego poziomu zatrudnienia uniemożliwiłoby w przyszłości prawidłowe funkcjonowanie kombinatu. Musimy przecież konkurować na europejskim rynku. Zamiast mówić o zwolnieniach, czy coś tam deklarować, lepiej myśleć o nowych miejscach pracy. To sprawa poli-

tyki regionalnej, a z powodu tutejszych uwarunkowań odpowiedzialność jest podzielona. Odbiliśmy już rozmowy z wojewodą, a następnie z władzami miast, w których działamy.

Red. - To jedyny temat rozmów?

P. Kaczyński - Kwestii jest wiele, m. in. ochrona środowiska naturalnego. Najlepiej jest, jeśli polityka w takich sprawach prowadzona jest wspólnie. To zapobiega przypadkowości i pozwala zrealizować plan, którego cele znajdują się w dalszej perspektywie. Ochrona środowiska nie polega na doraźnych działaniach.

Red. - Ostatnio pojawiła się nowa sprawa - mieszkania zakładowe. ZG "Lu-

bin" chce się ich pozbyć, a samo zamierzenie wywołało już spory niepokój.

P. Kaczyński - Podstawowym problemem jest oddzielanie

dodatkowej działalności zakładów od ich głównych zadań. Taka zmiana musi nastąpić. W całej kwestii mieszkania zakładowe są jednym z elementów. Nie zapadły tu jeszcze żadne decyzje, a złożona przez ZG "Lubin" oferta sprzedaży mieszkań, wokół której jest tak głośno, ma charakter sondażowy. O źródłach niepokoju nie będę mówił. Sprawa będzie prawdopodobnie uregulowana centralnie, bo dotyczy nie tylko nas, ale wszystkich przedsiębiorstw utrzymujących mieszkania. Być może to kolejna płaszczyzna współpracy z samorządem.

Red. - Wszyscy dyrektorzy i prezesi wywodzili się do tej pory z KGHM. Pan jest człowiekiem z zewnątrz. To ułatwia czy utrudnia pracę?

P. Kaczyński - To, że jestem z zewnątrz daje mi pewien komfort psychiczny - nie jestem uwikłany w żadne układy i na wiele spraw mogę popatrzeć z boku. Rzecz jasna, że współpracujemy z wieloma instytucjami i firmami, co wymaga dobrych kontaktów. O współpracy właśnie tu rozmawiamy. Jej podstawą jest partnerstwo. Do tego nie potrzeba żadnych specjalnych, tajemniczych powiązań i koligacji. Potrzebne są inne atuty. KGHM nie jest państwem w państwie.

Red. - Dziękuję za rozmowę.

XXXVI sesja

Porządek obrad XXXVI Sesji Rady Miejskiej w Lubinie, która odbędzie się dn. 01. 12. 1992 o godz. 9⁰⁰ w sali 61 Urzędu Miejskiego.

1. Zapytania i interpelacje radnych.
2. Projekt uchwały w sprawie sprzedaży lokali użytkowych oraz oddania w użytkowanie wieczyste ułamkowych części gruntu.
3. Projekt uchwały w sprawie wyboru przedstawicieli gminy do Rad Nadzorczych:
 - a) Specjalistycznego Szpitala Chirurgicznego w Legnicy,
 - b) Szpitala Wojewódzkiego w Legnicy,
 - c) Szpitala Psychiatrycznego w Złotoryi.
4. Projekt uchwały w sprawie sprzedaży nieruchomości położonej w Lubinie przy ul. Odrodzenia 9.
5. Projekt uchwały w sprawie nabycia gruntów pod budowę Obwodnicy Południowej.
6. Projekt uchwały w sprawie przeniesienia wydatków między działami w budżecie miasta na 1992 rok.
7. Projekt uchwały w sprawie zaciągnięcia pożyczki w wysokości 14.650.000.000,- zł od KGHM Polska Miedź S.A. w Lubinie.
8. Projekt uchwały zmieniającej uchwałę w sprawie budżetu miasta na rok 1992.
9. Projekt uchwały w sprawie zasad pokrywania kapitału w spółkach z udziałem gminy miejskiej Lubin.
10. Projekt uchwały w sprawie oddania w użytkowanie wieczyste nieruchomości.
11. Sprawy różne.

Następna, XXXVII Sesja Rady Miejskiej odbędzie się 08.12.1992 o godzinie 12⁰⁰. W programie: projekt uchwały w sprawie wyboru kolejnego członka Zarządu Miasta oraz wybór drugiego wiceprezydenta miasta Lubina.

Przewodniczący Rady Miejskiej w Lubinie
mgr Paweł Niewodniczański

SZANUJ PRZEPISY

W kolejnej informacji z cyklu "Sznuj przepisy" ("Prawa o ruchu drogowym") chciałbym zwrócić uwagę na niektóre błędy popełniane bardzo często przez kierujących pojazdami. Z obserwacji potwierdzonych przez Komendę Rejonową Policji - Wydział Ruchu Drogowego w Lubinie wynika, że przyczyną popełniania poniższych wykroczeń jest brak znajomości odpowiednich przepisów! Dlatego też ciągle ich przypomnienie uważam za celowe, tym bardziej, że nie wszyscy kierowcy mieli dotychczas okazję zapoznania się z wieloma zasadniczymi zmianami Ustawy prawa o ruchu drogowym, obowiązującymi od 1 października 1991 roku. Mam nadzieję, że przedstawione konkretne przykłady wykroczeń oraz obowiązujące w tym zakresie zasady ruchu drogowego przyczynią się do ich częściowego (przynajmniej) wyeliminowania a tym samym do poprawy bezpieczeństwa ruchu na naszych drogach.

Przykład 1.

Powszechnym błędem, spotykanym nie tylko w Lubinie, jest wyprzedzanie z prawej strony na drogach bez wyznaczonych pasów ruchu, np. na ulicach Piłsudskiego i Hutniczej. Oczywiście przykład ten nie dotyczy wyprzedzania pojazdu, który sygnalizuje zamiar skręcania w lewo, ponieważ w takiej sytuacji wyprzedzanie może odbywać się tylko z jego prawej strony. Kwestię tę reguluje i wyjaśnia art. 21 ust. 9 wspomnianej Ustawy: "Na drogach z wyznaczonymi pasami ruchu dopuszcza się, przy zachowaniu ust. 1 i 7, wyprzedzanie z prawej strony:

1/ na jezdniach jednokierunkowych

2/ na jezdniach dwukierunkowych, jeżeli co najmniej dwa pasy ruchu na obszarze zabudowanym lub trzy pasy ruchu poza obszarem zabudowanym przeznaczone są do jazdy w tym samym kierunku".

Najlepszym rozwiązaniem tego problemu tj. całkowitym wyeliminowaniem tego typu wykroczenia byłoby poziome oznakowanie (poprzez pomalowanie li-

nii przerywanych) wszystkich dróg wielopasmowych.

Jednak w przypadku naszego miasta, z uwagi na stosunkowo nieduże natężenie ruchu kołowego na tych drogach, jest to, przynajmniej na razie ekonomicznie, nieuzasadnione.

Inne rozwiązanie to stosowanie się kierujących pojazdami wyprzedzanymi do podstawowych zasad ruchu drogowego wynikających z art. 13 ust. 1 "Na drogach obowiązuje kierującego pojazdem ruch prawostronny" oraz ust. 4 "Kierujący jest obowiązany jechać możliwie blisko prawej krawędzi jezdni".

Przykład 2.

Podstawowe warunki jakie powinny być spełniane podczas postoju pojazdu na chodniku są ogólnie znane, choć niestety nie zawsze stosowane. Warunki te zostały określone w art. 41 ust. 3 Ustawy: "Na chodnikach dopuszcza się zatrzymanie i postój kołami jednego boku lub przedniej osi pojazdów samochodowych o dopuszczalnej masie całkowitej nie przekraczającej 2,5 tony, pod warunkiem, że

1/ na danym odcinku jezdni nie obowiązuje zakaz zatrzymywania się lub zakaz postoju

2/ szerokość chodnika pozostawionego dla pieszych jest taka, że nie utrudnia im ruchu i jest nie mniejsza niż 1,5 m

3/ pojazd umieszczony przednią osią na chodniku nie tamuje ruchu pojazdów na jezdni. Natomiast z obserwacji wynika, że część kierowców nie stosuje się do przepisu dopuszczającego zatrzymywanie i postój całych pojazdów na chodniku tylko dla samochodów osobowych i motocykli z jednoczesnym warunkiem o zatrzymywaniu i postoju przy krawędzi jezdni.

Inne pojazdy o dopuszczalnej masie całkowitej nie przekraczającej 2,5 tony mogą być w całości ustawiane na chodniku tylko w miejscach wyznaczonych w tym celu znakami drogowymi.

Przykład 3.

Spośród aż siedmiu warunków jakie powinien spełnić kierujący, aby

mógł holować inny pojazd silnikowy, chciałbym zwrócić uwagę tylko na jeden, tj. art. 27 ust. 1, pkt 5 "Pojazd holowany, z wyjątkiem motocykla, jest zaopatrzony z tyłu po lewej stronie w ostrzegawczy trójkąt odblaskowy, a w okresie niedostatecznej widoczności ma ponadto włączone światła pozycyjne".

Do 30 września 1991 przepisy w tym zakresie zobowiązywały kierującego do wyposażenia w ostrzegawczy trójkąt odblaskowy pojazdu holowanego, jeżeli jego długość przekraczała 6 m, a obecnie każdy pojazd holowany, z wyjątkiem motocykla. Niedopuszczalne jest również i wręcz lekkomyślne holowanie pojazdu z włączonymi światłami awaryjnymi (także w pojeździe holującym) co praktykuje wielu naszych kierowców. Światła awaryjne służą przede wszystkim do sygnalizowania postoju pojazdu z powodu uszkodzenia lub wypadku.

Przykład 4.

Światła przeciwmgłowe tylne przeznaczone są do jazdy podczas gęstej mgły, o czym zapomina znaczna grupa kierujących używając ich również podczas jazdy w czasie opadów deszczu i śniegu. O tym jak bardzo jest to niebezpieczne i uciążliwe dla jadącego za takim pojazdem, można przekonać się szczególnie w nocy. Duże natężenie światła przeciwmgłowego powoduje oślepienie jadących z tyłu i często jest przyczyną opóźnionej reakcji na włączone światła "stopu".

W związku z tym, że przepis art. 26, ust. 2 "W warunkach zmniejszonej przejrzystości powietrza dopuszcza się również używanie tylnych światel przeciwmgłowych..." nie precyzuje dokładnie kiedy można włączyć te światła, należy przyjąć, że ich używanie jest zasadne wtedy gdy w miarę zbliżania się podczas mgły do poprzedzającego nas pojazdu, najpierw zauważymy światła (światło) przeciwmgłowe a potem pozycyjne. Jeżeli jednak oba te światła zauważymy jednocześnie, to świadczy to o zbędności światel przeciwmgłowych.

Tadeusz Kielan

Okienko ekologiczne

Wielkie sadzenie

W tegorocznym budżecie Wydziału Geodezji i Gospodarki Gruntami, Rolnictwa i Ochrony Środowiska kwota 100 mln zł. została przeznaczona na uzupełnienie zieleni w mieście. Oto jak podzielono te pieniądze:

- dla Spółdzielni Mieszkaniowych - 42 mln zł, - dla Szkół Podstawowych

- 25 mln zł, - dla Pracowniczych Ogródków Działkowych - 10 mln zł, oraz dla Zespołu Opieki Zdrowotnej za konserwację starodrzewu przy szpitalu przy ul. Bema - 20 mln zł.

Na rok przyszły Wydział Geodezji, Gospodarki Gruntami, Rolnictwa i Ochrony Środowiska planuje przeznaczyć na podobne cele kwotę dwukrotnie większą. Wszyscy zainteresowani zgłaszali w terminie do 15.11.92 r. swoje potrzeby w zakresie uzupełniania zieleni.

Czy wiecie, że...

...na terenie Lubina działa około 150 sklepów różnych branż. W mieście zarejestrowanych jest 1514 jednostek handlowych (w tym handel obwoźny, punkty sprzedaży, hurtownie).

Na terenie miasta zarejestrowanych jest przeszło 400 zakładów rzemieślniczych różnych specjalności.

Postanowienia Zarządu Miasta

Postanowienia Zarządu Miasta z dnia 30 września 1992 r.

Postanowienie Nr 137 - Zarząd Miasta postanawia zwolnić z dniem 30 września 1992 r. Pana Zygmunta Sołowskiego z pełnienia obowiązków Dyrektora Lubńskiego Przedsiębiorstwa Komunalnego.

Postanowienie Nr 138 - Zarząd Miasta postanawia wyznaczyć z dniem 1 października 92 r. Pana Zygmunta Sołowskiego na tymczasowego Kierownika Lubńskiego Przedsiębiorstwa Komunalnego, na okres 6 miesięcy, tj. do dnia 31.03.1993 r.

Postanowienie Nr 139 - Zarząd Miasta postanawia zobowiązać Prezydenta Miasta do opracowania analizy finansowo-rzeczowej budowanej hali gimnastycznej przy II Liceum Ogólnokształcącym w Lubinie, pod kątem przejęcia tego zadania jako inwestycji miejskiej w roku 1993.

Postanowienie Nr 140 - Zarząd Miasta postanawia dokonać przesunięć między paragrafami w dziale 89 - różna działalność (załącznik).

Postanowienie Nr 141 - Zarząd Miasta postanawia przyznać środki finansowe w kwocie 493 mln zł, na wykonanie w roku bieżącym prac remontowych w szkołach podstawowych (załącznik).

Postanowienie Nr 142 - Zarząd Miasta postanawia wnieść projekt uchwały w sprawie sprzedaży lokali użytkowych w Lubinie przy ulicy: 1) Odrodzenia 17 - pow. 28 m²; 2) 1-go Maja 8b/2 - pow. 28,8 m²; 3) Grodzka 7 - pow. 22,11 m².

Postanowienie Nr 143 - Zarząd Miasta postanawia upoważnić Pana Dariusza Milka do prowadzenia spraw (w imieniu Zarządu) związanych z organizacją telewizji kablowej na terenie miasta Lubina.

Postanowienia Zarządu Miasta z dnia 21 października 1992 r.

Postanowienie Nr 144 - Zarząd Miasta postanawia wnieść projekt uchwały w sprawie:

1/ przekazania Spółdzielni Mieszkaniowej "Inwestor" w użytkowanie wieczyste gruntów na Osiedlu Ustronie IV pod budownictwo mieszkaniowe,

2/ na zamianę działki nr 26 położonej przy ul. Małomickiej na działkę położoną przy ul. Asnyka (na wniosek Pana Zdzisława Dwornika),

3/ na zamianę działki położonej w Krzeczynie Wielkim na działkę położoną

przy ul. Asnyka (na wniosek Pana Henryka Steczek),

4/ oddania w użytkowanie wieczyste działek położonych przy ul. Asnyka, przeznaczonych na zabudowę domkami jednorodzinnymi,

5/ sprzedaży części działki nr 113, położonej w obrębie 10 miasta Lubina.

Postanowienie Nr 145 - Zarząd Miasta postanawia przesunąć środki w kwocie 40 mln zł. z rozdziału 8331 (Dom Kultury "Żuraw") między paragrafami (załącznik)

Postanowienie Nr 146 - Zarząd Miasta postanawia dokonać przesunięć między paragrafami w dziale 89 (różna działalność), (załącznik) na:

1/ zakup kserokopiarki dla Salezjańskiego Liceum Ogólnokształcącego w Lubinie - kwota 25 mln zł,

2/ zakup kserokopiarki dla Społecznej Szkoły Podstawowej w Lubinie - kwota 25 mln zł,

3/ potrzeby rzeczowe dla Towarzystwa Krzewienia Kultury Narodowej z Granicą - Oddział w Lubinie - kwota 3 mln zł,

4/ zakup centrali telefonicznej i radioli dla Liceum Medycznego w Lubinie - kwota 50 mln zł,

5/ zakup kserokopiarki dla Szkoły Podstawowej Nr 11 w Lubinie - kwota 25 mln zł.

Postanowienie Nr 147 - Zarząd Miasta postanawia podwyższyć z dniem 1 stycznia 1993 r. odpłatność za pobyt dziecka w żłobku do kwoty 300 000 zł miesięcznie oraz w Dziennym Ośrodku Adaptacyjno - Rehabilitacyjnym dla Dzieci i Młodzieży Niepełnosprawnej do kwoty 350 000 zł miesięcznie.

Postanowienie Nr 148 - Zarząd Miasta postanawia przyjąć następujące zasady oddawania gruntów w użytkowanie wieczyste na rzecz dzierżawców gruntów, zabudowanych pawilonami usługowo-handlowymi:

1/ W użytkowanie wieczyste na rzecz dzierżawców mogą być oddane grunty wydzierżawione przed dniem 27.05.90 r.

2/ Obiekt wzniesiony na dzierżawionej działce powstał zgodnie z pozwoleniem na budowę.

3/ Lokalizacja istniejącego obiektu musi być zgodna z aktualnym planem zagospodarowania miasta Lubina.

4/ Przekazanie w użytkowanie wieczyste może nastąpić po wykonaniu zaktualizowanego projektu z Architektem Miejskim w Lubinie.

Postanowienie Nr 149 - Zarząd Miasta postanawia wnieść projekt uchwały w sprawie sprzedaży lokali użytkowych oraz oddania w użytkowanie wieczyste ulamkowych części gruntu.

Postanowienie Nr 150 - Zarząd Miasta po rozpatrzeniu ofert na kupno nieruchomości położonych w Lubinie przy ul. Sienkiewicza 7, ul. Słowiańskiej 9 i ul. Armii Czerwonej 10 postanowił przyjąć ofertę:

1/ Firmy Instalacji Sanitarnych "Remkon" Lubin, ul. Łukasiewicza - Spółka jawna na kupno nieruchomości przy ul. Słowiańskiej 9,

2/ Państwa Krystyny i Ryszarda Osinich zam. Lubin, ul. Olchowa 12 na kupno nieruchomości przy ul. Armii Czerwonej 10,

3/ pana Leszka Gajewskiego - zam. Lubin, ul. Sienkiewicza 11/4 na kupno nieruchomości przy ul. Sienkiewicza 7.

Postanowienie Nr 151 - Zarząd Miasta postanawia przyjąć projekt zmian w miejscowym planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego miasta Lubina - etap I - opracowany przez mgr inż. arch. Mirosława Gandziarskiego z następującymi uwagami:

1/ wnioski 8, 9, 10 otrzymują zapis - teren położony wzdłuż ul. Chocianowskiej pomiędzy ul. Os. Robotnicze i 1-go Maja przeznaczyć na zespół usługowo-mieszkalny. Niezbędne jest opracowanie planu realizacyjnego dla całego zespołu.

2/ wniosek 28 - zespół boksów garażowych na terenie ZOZ-u przy ul. Bema zostaje odrzucony,

3/ wniosek 42 - dotyczący lokalizacji zabudowy jednorodzinnej, w sąsiedztwie budynków 11-kondygnacyjnych na terenie Osiedla Przylesie w rejonie ul. Piłsudskiego i Kruczej zostaje odrzucony.

Zarząd Miasta do przedmiotowego opracowania postanowił wnieść dodatkowe wnioski:

1/ teren oznaczony w planie ogólnym C8MW (Przylesie IV) zapisać w formie C8M,

2/ teren oznaczony w planie ogólnym L15MW (Ustronie III) otrzymuje zapis L15M,

3/ teren oznaczony w planie ogólnym C10UZ (szpital specjalistyczny, hotel dla pielęgniarek oraz Liceum Medyczne) położone na osiedlu Przylesie przy ul. Piłsudskiego przeznaczyć pod zabudowę mieszkaniową.

Postanowienie Nr 152 - Zarząd Miasta postanawia przyjąć następujące zasady przydziału lokali na rzecz partii politycznych w budynku położonym w Lubinie przy ulicy Marii Skłodowskiej Curie 14:

1/ O lokal mogą się ubiegać partie polityczne funkcjonujące w oparciu o prawo obowiązujące na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.

c.d. na str. 4

2/ Partie polityczne dokonują wpłaty kaucji w wysokości wartości sprzętu będącego własnością komunalną, którym zarządzają.

3/ Umowy są sporządzone w oparciu o Przepisy Kodeksu Cywilnego z możliwością 3-miesięcznego wypowiedzenia.

4/ Przydział lokalu następuje 7 dni po powiadomieniu ubiegających się o lokal partii politycznych,

a) partie polityczne uczestniczą w losowaniu numerów pokoi,

b) nie ma możliwości odwołania od wylosowanego pomieszczenia w celu uzyskania innego.

5/ Partie ponoszą ciężar utrzymania mediów procentowo do wielkości zagospodarowania części w posesji na ul. Marii Skłodowskiej Curie 14.

6/ Ustala się czynsz w wysokości 1 (jednego) tysiąca złotych, z możliwością rewaloryzacji w/g wskaźnika GUS-u.

7/ Partia, która nie przestrzega zasad i otrzyma lokal nie uczestniczy w ponownym losowaniu.

8/ Wnioski przyjmuje Prezydent Miasta Lubina.

Sklep komputerowy

“KOBER”
Lubin, ul. Grabowa 55a
tel. 42-58-85

poleca:

☐ komputery “ADAX” PC 286/386/486 w dowolnej konfiguracji. 18 miesięcy gwarancji; DOS 5.0, Norton, Windows 3.1 w każdym zestawie; dowóz i instalacja u klienta bezpłatnie!

☐ peryferia i podzespoły

☐ filtry na monitory Polaroid i Fellowes

☐ duży wybór akcesoriów komputerowych

☐ pełny wybór dyskieciek Verbatim i Dysan (gwarancja!)

☐ licencjonowane oprogramowanie, np. Gabinet lekarski i stomatologiczny, Apteka, programy J. Skalmierskiego, itd.

☐ nowoczesne fotele i stoliki pod komputery

Ponadto polecamy:

☐ komputery C-64 i Amiga 500, 600, 2000 a także duży wybór akcesoriów.

☐ największy wybór najnowszego oprogramowania do Amigi, C64 oraz Atari XL/XE

☐ licencjonowane, polskie oprogramowanie do Amigi

Zapraszamy codziennie

w godz. 10-18, w soboty 10-16.

Załącznik do postanowienia Zarządu Miasta Nr 140 z 30.09.1992 r. w sprawie przesunięcia środków między paragrafami w budżecie miasta na 1992 r.

[w tys. zł]					
Dział	Rozdział	§	Nazwa	Zmniejszenie	Zwiększenie
89			Różna działalność	10.000	10.000
	8995		Pozostała działalność	10.000	10.000
		48	Pozostałe dotacje	—	10.000
		81	Rezerwy	10.000	—
			RAZEM:	10.000	10.000

Uzasadnienie:

- kwotę 10.000.000 przeznacza się na zakup księgozbioru dla Szkoły Podstawowej Nr 3 w Lubinie.

Załącznik do postanowienia Zarządu Miasta Nr 141 z 30.09.1992 r. w sprawie przesunięcia środków między paragrafami w budżecie miasta na 1992 r.

[w tys. zł]					
Dział	Rozdz.	§	Nazwa	Zmniejszenie	Zwiększenie
89			Różna działalność	493.000	493.000
	8995		Pozostała działaln.	493.000	493.000
		48	Pozostałe dotacje	—	493.000
		81	Rezerwa	493.000	—
			RAZEM:	493.000	493.000

Uzasadnienie:

Kwotę 493.000.000 zł przeznaczono na najpilniejsze remonty szkół podstawowych w mieście (potwierdzone przez inspektorów Zakładu Obsługi Inwestycji Miejskich).

- Szkoła Podstawowa Nr 1 - 17.000.000,-
- Szkoła Podstawowa Nr 2 - 113.000.000,-
- Szkoła Podstawowa Nr 3 - 50.000.000,-
- Szkoła Podstawowa Nr 4 - 10.000.000,-
- Szkoła Podstawowa Nr 5 - 33.000.000,-
- Szkoła Podstawowa Nr 6 - 54.000.000,-
- Szkoła Podstawowa Nr 9 - 23.000.000,-
- Szkoła Podstawowa Nr 10 - 82.000.000,-
- Szkoła Podstawowa Nr 11 - 30.000.000,-
- Szkoła Podstawowa Nr 12 - 55.000.000,-
- Szkoła Podstawowa Nr 7 - 26.000.000,-

Załącznik do postanowienia Zarządu Miasta Lubina Nr 145 z 21.10.1992 r. w sprawie przesunięcia środków między paragrafami w budżecie miasta 1992 r.

[w tys. zł]					
Dział	Rozdz.	§	Nazwa	Zmniejszenie	Zwiększenie
83			Kultura i Sztuka	40.000	40.000
	8331		Domy Kultury	40.000	40.000
		11	Wynagrodzenie osobowe	—	20.000
		12	Wynagrodzenie bezosobowe	—	20.000
		13	Honoraria	40.000	—
			RAZEM:	40.000	40.000

Uzasadnienie:

Zgodnie z wnioskiem Domu Kultury “Żuraw”.

Załącznik do postanowienia Zarządu Miasta Lubina Nr 146 z dnia 21.10.1992 r. w sprawie przesunięcia środków między paragrafami w budżecie miasta na 1992 r.

[w tys. zł]					
Dział	Rozdz.	§	Nazwa	Zmniejszenie	Zwiększenie
89			Różna działalność	128.000	128.000
	8995		Pozostała działaln.	128.000	128.000
		48	Pozostała dotacja	—	128.000
		81	Rezerwa	128.000	—
			RAZEM:	128.000	128.000

Środki z rezerwy w kwocie 128.000 tys. zł przeznaczone zostały na:

- 1) zakup kserokopiarek - 75.000 tys. zł
w tym dla:
- Salezjańskiego Liceum Ogólnokształcącego w Lubinie - 25.000 tys. zł
- Społecznej Szkoły Podstawowej w Lubinie - 25.000 tys. zł
- Szkoły Podstawowej Nr 11 w Lubinie - 25.000 tys. zł
- potrzeby rzeczowe Towarzystwa Krzewienia Kultury Narodowej za Granicą - 3.000 tys. zł
- zakup centrali telefonicznej i radioli dla Liceum Medycznego w Lubinie - 50.000 tys. zł

WYKAZ

nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży zgodnie z Uchwałą nr XXXIV/166/96 Rady Miejskiej w Lubinie z dnia 15 września 1992 r.

Lp.	Nr KW*	Nr działki	Pow. w m ²	Położenie	Cena gruntu	Cena budynku	Razem
1.	18349	136/3	490	ul. Słowiańska 3	66.800.000	290.367.000	357.167.000
2.	18349	136/4	266	ul. Słowiańska 5	36.300.000	154.277.000	190.577.000
3.	17587	259	627	ul. 22 Lipca 10	88.000.000	372.235.000	460.235.000

Od pozycji 1-2 nieruchomości przeznaczone są w planie zagospodarowania przestrzennego miasta Lubina na cele rzemiosła, handlu, administracji. Pozycja 3 nieruchomość przeznaczona: parter na usługi, I i II piętro na cele mieszkaniowe.

Sprzedaż wyżej wymienionych budynków wraz z gruntem odbędzie się w formie przetargu. Wylicytowaną cenę należy uiścić najpóźniej w dniu zawarcia aktu notarialnego. Budynki muszą być użytkowane zgodnie z przeznaczeniem w planie zagospodarowania przestrzennego miasta Lubina.

Dlaczego Ludwik?

Niedawno Rada Miejska w Lubinie zmieniła nazwy kilku ulic. Jedną z nich otrzymała nazwę księcia Ludwika I. Wiele osób zaczęło się więc dopytywać: kto zacytował Ludwik? Czy książę aby na pewno był postacią na tyle wybitną, że jego imieniem nazywać trzeba ulicę? Wobec takich wątpliwości, nie pozostaje nic innego, jak wytłumaczyć się z tej decyzji i przybliżyć naszym Czytelnikom sylwetkę Ludwika I.

Żywy naszego bohatera rozpoczął się w 1316 roku. Był Ludwik drugim synem Bolesława III, księcia na Brzegu i Legnicy. Wiele z majątku Bolesława II było mocno zadłużonych, gdyż książę prowadził dosyć niefrasobliwy tryb życia. Z tego też powodu, jeszcze za swego życia przekazał Bolesław stopniowo swoje posiadłości synom: Ludwikowi i jego starszemu bratu Wacławowi. O podziale zdecydowało losowanie - w jego wyniku Ludwik otrzymał Legnicę, a Wacław Złotoryję, Chojnow i nasz Lubin. Stosunki między braćmi nie układały się więc najlepiej. Prawdę mówiąc było to nieprzerwane pasmo konfliktów i najazdów Wacława na posiadłości Ludwika (starszy brat odziedziczył po ojcu nie tylko włości, ale i charakter), przerywane tylko mediacjami ze strony rodziny oraz cesarza Karola IV. Powód braterskiego konfliktu był stały i niezmienny. Ludwik dźwigał z ruiny gospodarkę swej dzielnicy i osiągał znaczne dochody, co powodowało, że będący wiecznie bez grosza Wacław najechał jego posiadłości. W wyniku pierwszego konfliktu, Ludwik zrzekł się swego działu i przeniósł się do Bukownicy pod Lubinem. Wkrótce zaś wykupił od Wacława sam Lubin. Zgoda jednak nie trwała długo, i wkrótce posiadłości Ludwika znów nękane były łupieżczymi wyprawami organizowanymi przez Wacława. Dopiero interwencja cesarza Karola IV doprowadziła do ugody, w wyniku której do Ludwika powróciły utracone wcześniej ziemie.

Wkrótce jednak bratobójcza walka rozgorzała na nowo, powodem były obopólne pretensje dotyczące podziału schedy po ostatniej żonie Bolesława III, przybranej matce obu książąt.

Dopiero śmierć Wacława kończyła to pasmo najazdów, rabunków i podbojów. Ludwik rozciągnął wówczas swe panowanie na ziemie należące dotychczas do brata, równocześnie roztaczając opiekę nad sierotami dziećmi Wacława. Rzadkością w owych czasach było, aby ktoś w równym stopniu co Ludwik dbał o interesy, wychowanie i wykształcenie bratanków.

W końcowym okresie życia przeniósł się Ludwik z Lubina do Brzegu, gdzie zmarł dożywszy sędziwego (zwłaszcza w owych niespokojnych i ciężkich czasach) wieku 82 lat. Jego sprawne rządy, dbałość o połączenie w jedną całość rozbitego księstwa, zmniejszenie ciążącego na nim zadłużenia, troska o poddanych - wszystko to sprawiło, że otrzymał przydomek "Sprawiedliwego".

Co dał książę naszemu miastu? Jak wspomina napisana na jego dworze "Kronika Książąt Polskich": "... przekształcił zamek i opasał miasto murami, a także zamek obrócił w ruinę u progu jego władzy". Ufundował też kaplicę zamkową. Zygmunt Boras, autor książki "Książęta Piastowscy Śląska" pisze, że budowle z okresu lubińskiego zasługują na szczególną uwagę, ponieważ powstały w okresie trudnej sytuacji finansowej księcia, kiedy pędził żywot w ciągłym zagrożeniu ze strony brata. Nie mniej uwagi poświęcał Ludwik kulturze. Pod jego mecenatem powstała "Kronika Książąt Polskich", a Mikołaj Pruzio napisał "Legendę o świętej Jadwidze" czyli "Kodeks Lubiniński".

Książę Ludwik I rządził Księstwem Lubinińskim ponad sześćset lat temu, lecz wyraźne ślady jego działalności tkwią w naszym mieście do dzisiaj.

Paweł Niewodniczański

Szanowni Państwo!

Tereny byłego ZSRR są usiane miejscami kaźni i martyrologii bohaterów narodu polskiego. Miejsca straceń znajdują się w setkach miejscowości, są nieznane nikomu, martwe. Nasze towarzystwo pragnie choć częściowo przywrócić bestialsko pomordowanym pamięć i uznanie. Pragniemy postawić kamień pamiątkowy ofiarom pierwszego oddziału partyzanckiego "Kmicica" (A. Burzyńskiego), wymordowanym przez byłych "sojuszników" - siepaczy, NKWD Fiodora Markowa; ufundować tablicę pamiątkową kilkudziesięciu polskim oficerom zamordowanym w drodze do Katynia w miejscowości Kasuta; zbudować epitafium w kościele parafialnym w Wilejce ofiarom mordów w więzieniu wilejskim w latach 1939 - 41 i 1945. Ofiarodawców zapewniamy, że fundusze przez nich wpłacone będą należycie wykorzystane. Nasze konto: Bank Cuprum S.A. O/Lubin

645012-2714-2710

Towarzystwo Krzewienia Kultury Narodowej za Granicą

Marian Hołownia

Czy wiecie, że...

...na terenie miasta stwierdzono w 1991 roku w punkcie pomiarowym przy ulicy 1 Maja przekroczenia norm następujących zanieczyszczeń (stężenia średnioroczne w Mg/m³)

	Wartość dopuszczalna	Lubin
- dwutlenek azotu	50,0	64,2
- pył zawieszony	50,0	116,0
- fluor	1,6	8,0
- fenol	2,5	5,8
- dwusiarczek węgla	3,8	24,7
- kadm	0,01	0,02

...od 1985 roku nie zanotowano przekroczeń badanych parametrów:

— opad pyłu, który w ostatnim czasie utrzymywał się w granicach 1/3 do 1/4 wartości dopuszczalnej normy,

— średnioroczne stężenie miedzi, której zawartość w ostatnich dwóch latach osiąga wartość ok. 1/6 dopuszczalnej normy,

— stężenie dobowe siarki, gdzie zarówno najwyższe dopuszczalne stężenie dobowe jak i średnioroczne nie są przekraczane, chociaż utrzymują się w górnym zakresie dopuszczalnych norm.

POSTULAT BOLINGA

Nie martw się, jeśli czujesz się dobrze. Przejdzie ci.

Skąd rodem

Podczas II wojny światowej (1939-1945) Polska poniosła proporcjonalnie najwyższe straty w ludności oraz straciła ponad 100.000 km² obszaru. Tuż po zakończeniu działań wojennych, po prowizorycznym uzdatnieniu linii kolejowych rozpoczął się następny cykl historyczny, zwany repatriacją. Repatriacja rozpoczęła się na kresach wschodnich, następnie objęła część zesłańców z obszaru azjatyckiego ZSRR, a także poloniję jugosłowiańską, belgijską i francuską. Najbardziej uciążliwa była repatriacja z kresów. Formy przewozu setek tysięcy ludzi urągały wszelkim normom humanitarnym. W początkowym okresie repatrianci z inwentarzem żywym podróżowali najczęściej w wagonach bez dachów, narażeni na opady, a także niestety i na rabunki na torowiskach większych stacji. Przejazdy trwały często po 4 - 12 tygodni, bez wsparcia ze strony władz. Coraz liczniejsze interwencje doprowadziły do kontroli przeprowadzanych przez inspektorów krajowych i zagranicznych. Wtedy nastąpiła pewna poprawa w doborze wagonów kolejowych. Zwykle wagony zajmowały rodziny, lokując się wraz z inwentarzem żywym, jak krowy, czasem konie, owce, kozy i drób. Przezorniejsi jadąc w nieznane zabierali również zboże, mąkę, ziemniaki oraz pokarm dla zwierząt. Do Lubina pierwsze transporty zaczęły przybywać w lipcu, najpierw przez Rawicę i Ścinawę, następnie przez Legnicę. Przemieszczanie się ludności przebiegało w pasie równoleżnikowym na osi: Podole - Dolny Śląsk. Kresowianie nie byli pierwszymi osadnikami na tym obszarze, ale stanowili dość zwarty trzon osadniczy. Pierwszy imienny spis osadników sporządzony został 26.09.1945 r. w oparciu o stan z poprzedniego miesiąca. Według wykazu największej przybyszów przyjechało ze wsi Boryczówka (woj. tarnowskie), łącznie 35 rodzin (106 osób). W tym czasie mężczyźni jeszcze pełnili służbę wojskową. Boryczówka, czysto polska wieś licząca ponad 170 numerów była dobrze zagospodarowana. Posiadała nawet własną orkiestrę. W Lubinie osiedlili się: M. Augustyniak, K. Czajkowska, J. Dębicki, M. Janiszewska, Ł. Kaziana, E. Krechowicz, K. Książek, B. Kuźniak, J. Łukasiewicz, M. Kalinowski, M. Miślicka, J. Mularczyk, J. Olejnik, M. Paluch, J. Rogowska, J. Starzyński, S. Suszka, M. Zlebity. Wiele nazwisk powtarza się. Z Trembowli natomiast przybyło 11 rodzin (30 osób), m. in. J. Jastrzębski, P. Dymek, H. Kościelniak, M. Maślanka, J. Kozłowska. Z innych miejscowości Podola

zarejestrowano 10 rodzin (35 osób), z centrum kraju 12 rodzin (56 osób), z Niemiec 4 rodziny (11 osób). Zwykle wielkie wojny powodowały przemieszczenia ludności. Tak było w latach 1939-1945 i później. Prześledzenie tych cykli jest niezwykle żmudne i czasochłonne, ale bez tych badań nie jest możliwe uszeregowanie małych i większych wędrówek. Jak dotąd nie ma w kraju na ten temat większej publikacji. Czas upływa. Za kilkanaście lat, mało kto będzie wiedział skąd jego ród, gdzie korzenie rodzinne, kim byli przodkowie. Dawniej popularna forma prowadzenia kronik rodzinnych jakby zanika. A szkoda, gdyż kiedyś stanowiły one główne źródło wiedzy o miejscowościach, ludziach i wydarzeniach. Czy mamy zniknąć w pustce, w próżni historycznej?

Jan Biliński

Požary, pożary...

W dwóch ostatnich miesiącach br. (wrzesień, październik) na terenie rejonu Lubin straż pożarna interweniowała 66 razy przy gaszeniu pożarów (od początku roku 387 razy). Pożary te spowodowały straty w mieniu wartości przeszło 453 mln zł. Ponadto w miesiącach tych strażacy z Lubina brali udział przy 10 innych interwencjach, 8 działaniach ratownictwa technicznego i 16 alarmach fałszywych. W dniach 13-27 października przez 15 dni strażacy gasili torfowiska w miejscowości Chocianów. W akcji gaszenia tego pożaru brało udział ogółem 10 sekcji zawodowych straży pożarnych i 18 sekcji ochotniczych straży pożarnych. Tylko na terenie miasta Lubina strażacy wyjeżdżali z interwencją ogółem 26 razy, w tym 18 razy przy gaszeniu pożarów. Wybrane akcje straży pożarnej z terenu miasta Lubina przedstawiamy poniżej:

- 17 września ok. godz. 22²⁰ wskutek zaproszenia ognia powstał pożar w budynku mieszkalnym przy ul. Stary Lubin 27. Pożar spowodował spalenie częściowe mebli w pokoju mieszkalnym. W akcji gaszenia pożaru brały udział 2 sekcje JRG.

- 27 września ok. godz. 0²⁰ wskutek podpalenia powstał pożar w garażu przy ul. Orlej. Garaż został adopotowany na stolarnię przez właściciela. W akcji gaszenia pożaru brała udział 1 sekcja JRG.

- 28 września ok. godz. 0²⁰ również wskutek podpalenia spalił się kiosk kioskury LOTTO przy ul. Kilińskiego. Pożar spowodował straty w wysokości ok. 20 mln. zł. W akcji gaszenia brały udział 2 sekcje JRG.

- 12 października ok. godz. 15⁰⁰ przy ul. Bema wskutek pęknięcia przewodów

Podziękowanie

Serdecznie dziękuję dyrektorom szkół podstawowych:

- nr 11 - pani mgr Halinie Kochanek
- nr 10 - pani mgr Krystynie Gardyzie
- nr 2 - pani mgr Barbarze Szmidt

za nieodpłatne przekazanie sprzętu i pomocy dydaktycznych niezbędnych do wyposażenia Przedszkola nr 10 w Lubinie. Jednocześnie życzę wielu sukcesów w pracy zawodowej w nowym roku szkolnym.

Dyrektor Przedszkola Miejskiego nr 10

w Lubinie

mgr Gabriela Śnieżko

paliwowych powstał pożar w samochodzie marki polonez. Dzięki szybkiej interwencji właściciela samochodu, pożar ugaszono za pomocą gaśnicy podręcznej. Straty wyniosły 3 mln zł. Pożar ugaszono przed przybyciem sekcji JRG.

- 14 października ok. godz. 21⁴⁰

przy ul. Spółdzielczej zapalił się samochód marki zaporozec. Przyczyną pożaru było zwarcie w instalacji elektrycznej samochodu. Ogień strawił wnętrze pojazdu powodując straty w wysokości ok. 8 mln zł. W akcji gaszenia pożaru brały udział 2 sekcje JRG.

- 16 października ok. godz. 16³⁰

przy ul. Sowiej 20 nastąpiło zwarcie w instalacji elektrycznej w transformatorze prądu elektrycznego. Powstały pożar spowodował straty wynoszące prawie 5 mln zł. W akcji gaszenia pożaru brała udział 1 sekcja JRG.

- 20 października ok. godz. 21⁴⁰ w Państwowym Gospodarstwie Ogrodniczym przy ul. Małomickiej, wskutek podpalenia spaliło się ok. 150 ton słomy w stercie. Straty wyniosły przeszło 15 mln zł. W akcji gaszenia pożaru brały udział 2 sekcje JRG i 2 sekcje OSP.

- 24 października ok. godz. 15¹⁵ przy ul. II Armii WP powstał pożar w piwnicy lokatorskiej. Przyczyną pożaru było pozostawienie niedopałka papierosa. Pożar spowodował spalenie się wyposażenia piwnicy, a straty oszacowano na ok. 4 mln zł. W tej akcji udział brały 2 sekcje JRG.

- 25 października ok. godz. 9⁵⁰ przy ul. Odrodzenia 12/1 wskutek wysypiania się żaru z paleniska pieca, zapaliło się wyposażenie mieszkania. W akcji brały udział 2 sekcje JRG.

Ponadto w pierwszych dniach września jednostki straży pożarnych rejonu lubińskiego brały udział w gaszeniu największego w kraju pożaru lasu, w miejscowości Kuźnia Raciborska w woj. katowickim. W działaniach tych uczestniczyło ogółem 7 sekcji zawodowych i ochotniczych straży pożarnych z terenu rejonu.

asp. Tomasz Sawicki

PRACOWITY ROK OSiR-u

Lubiński Ośrodek Sportu i Rekreacji ma za sobą pracowity rok. Ponad 20 remontów i inwestycji przeprowadzonych lub będących na ukończeniu pochłonęło kwotę przekraczającą 1.700.000 mln zł. Wśród inwestycji na pierwszy plan wysuwa się wybudowanie sieci kanalizacji sanitarnej z całości obiektu OSiR do kolektora sanitarnego. Wartość robót wyniosła 240 milionów, a ośrodek pozbył się wreszcie zmyły, jaką był problem odprowadzania ścieków.

Tenisistów najbardziej ucieszyły chyba zmiany wokół kortów, które nareszcie doczekały się prawdziwego zaplecza socjalnego. Są już szatnie i natryski, działa też niewielki bufet. Wszystko to sprawia, że pojawia się coraz więcej miłośników tenisa, odstraszanymi panującymi tam dotychczas spartańskimi warunkami. Większa ilość graczy powoduje, że na kortach robi się coraz tłoczniej. Problem ten zniknie w przyszłym sezonie, kiedy zostaną oddane do użytku dwa nowe korty oraz (dzięki zainstalowaniu sztucznego oświetlenia) poprzez wydłużenie czasu ich użytkowania. Rozbudowa kortów to nie tylko dwa nowe korty, lecz również półkort z tzw. "ścianą" do gry treningowej, coś o czym lubińscy tenisiści marzyli od dawna. Uzupełnieniem tych prac stanie się pergola wybudowana przy kortach, oraz murek odgradzający obiekt od kłopotliwego sąsiedztwa złomowiska.

Jednak rok bieżący to dla OSiR-u przede wszystkim rok remontów. Trochę niezręcznie o tym pisać, lecz poprzednia dyrekcja ośrodka dopuściła do ruiny wielu obiektów będących własnością ośrodka. Koronnym przykładem jest tu zespół basenów w OWS "Małomice", które trzeba było poddać kompleksowemu remontowi. Koszt prac tam wykonanych przekroczył 310 mln zł, a mimo to w lecie lubinianie mogli korzystać tylko ze średniego basenu i brodzika. Remont dużego basenu zostanie zakończony w połowie listopada. Oprócz najkosztowniejszego remontu OWS "Małomice", OSiR przeprowadził wiele innych prac remontowych, zarówno o charakterze bieżącym, jak również i takich, które podyktowane były złym stanem technicznym obiektów.

Najważniejsze z tych prac to:

- remont dachu na budynku szatni przy stadionie na ul. Odrodzenia,
- remont zaplecza sanitarnego basenów, placu zabaw, ścieżki zdrowia, ogrodu OWS "Małomice",
- remont budynku WC przy stadionie przy ul. Odrodzenia,
- remont bramy głównej,

- remont chodnika i drogi przy basenach przy ul. Odrodzenia,

- remont drogi i parkingu przy budynku OSiR,

- remont elewacji hotelu "Sportowe" oraz wykonanie podświetlanych kasetonów,

- remont chodników przy ul. Odrodzenia.

Ostatnią tegoroczną inwestycją, która ma zostać zakończona do 30.11. br. jest sieć wody do basenów przy ul. Odrodzenia. Do tej pory baseny napełniane były wodą odprowadzaną z ujęcia znajdującego się na terenie ośrodka przy pomocy węzłów strażackich. Była to powolna, pracochłonna i nieefektywna procedura. Wybudowanie sieci pozwoli na szybsze napełnianie basenów i wyeliminowanie niedogodności związanych z korzystaniem z węzłów strażackich.

Nadchodzący rok niesie ze sobą konieczność przeprowadzenia kolejnych remontów. Będą to przede wszystkim:

- remont ogrodzeń zewnętrznych, zarówno w ośrodku przy ul. Odrodzenia, jak i w OWS "Małomice" (ogrodzeń tych jest ponad 3.500 m²),

- remont pawilonu zawodów (stadion przy ul. Odrodzenia),

- remont boiska do piłki ręcznej wraz z trybunkami, a także stworzenie boiska do koszykówki (w miejscu zniszczonego kortu tenisowego),

- remont zaplecza lodowiska (szatnie).

W przyszłym roku OSiR na pewno wzbogaci się o plac do gry w mini - golfa, który usytuowany zostanie wewnątrz toru do jazdy szybkiej. Mini - golf, bardzo popularny u naszych sąsiadów z Czechosłowacji i Niemiec, to odmiana gry w golfa niewymagająca wielkich przestrzeni, koniecznych do budowy pól golfowych. Koszt tej inwestycji, która chyba spodoba się lubinianom, wyniesie 60 mln złotych.

Dyrekcja OSiR-u ma ambicję stworzenia przy ul. Odrodzenia prawdziwego nowoczesnego centrum rekreacji. W jego skład wchodziłyby: klub bilardowy, kręgielnia, kompleks obiektów rehabilitacyjno-rekreacyjnych (sauna, siłownia dla niezaawansowanych, gabinety masażu klasycznego i wodnego, solaria) i wspomniane już pole do mini - golfa. Oczywiście, tego typu inwestycje wymagają dużych nakładów (wszystkie razem kosztowałyby ok. 4 miliardów zł), ale też korzyści byłyby wymierne. Przede wszystkim obiekty, o których mowa z pewnością zarobiłyby na sobie, a najprawdopodobniej przyniosłyby OSiR-owi spory zysk. Ponadto istnieje bardzo duże zapotrzebowanie na taki typ rekre-

acji. Nie każdy przecież chce lub może wybrać najbardziej aktywny sposób rekreacji - spędzając czas na hali sportowej.

Tymczasem w kręgielni, klubie sportowym czy na polu do mini - golfa można połączyć nie tak intensywny, a jednak czynny wypoczynek ze spotkaniem towarzyskim, czy w gronie przyjaciół przebiegającym w sportowej atmosferze w kulturalnych warunkach. Taki model integracji grup zawodowych, czy pracowników jednego zakładu pracy sprawdził się już w wielu krajach. W Lubinie też znaleźli by się chętni do korzystania z obiektów wchodzących w skład planowanego centrum. Koszty budowy są spore, ale można przecież inwestycje takie realizować stopniowo, choć konsekwentnie.

Dariusz Sekuła

Już od 2 listopada br. Ośrodek Sportu i Rekreacji w Lubinie zaprasza wszystkich na

LODOWISKO

dni robocze 14³⁰ - 19³⁰
soboty, niedziele
i święta 10³⁰ - 19³⁰

Do południa (w dni robocze - 10³⁰ - 14⁰⁰) zaprasza młodzież szkolną, zorganizowaną.

Ceny biletów:

1 tercja - 10 tys. zł,
wypożyczenie łyżew - 7 tys. zł,
dla młodzieży do południa - 5 tys. zł.

Ośrodek Sportu i Rekreacji w Lubinie zaprasza w listopadzie:

15.11. - Halowa liga piłki nożnej
SP nr 10 g. 9⁰⁰

22.11. - Halowa liga piłki nożnej
SP nr 10 g. 9⁰⁰

28.11. - Impreza rekreacyjno sportowa
na lodzie - otwarcie sezonu zimowego -
lodowisko OSiR g. 13⁰⁰

29.11. - Halowa liga piłki nożnej
SP nr 10 g. 9⁰⁰

Gimnastyka rekreacyjno-sportowa -
wtorek,
Basen, sauna - czwartek.

plebiscyt

Lubin jest miastem silnie związanym ze sportem. Wielki sport to oczywiście MKS "Zagłębie" Lubin i jego pierwszoligowe sekcje: piłki nożnej i piłki ręcznej kobiet i mężczyzn, tenisa stołowego mężczyzn, czy lekkoatletyki, wielokrotni zdobywcy medali Mistrzostw Polski. Sport o mniejszym, regionalnym wymiarze to przeszło 20 klubów sportowych, szkolących przede wszystkim młodzież. Są wśród nich kluby o dużym już dorobku, jak też takie, które dopiero co rozpoczęły działalność.

Wszystkim mieszkańcom naszego miasta proponujemy udział w sportowej zabawie. Do końca roku już niewiele czasu, a zimowe miesiące to tradycyjnie okres przeróżnych plebiscytów. Nasz "Biuletyn" wspólnie z Wydziałem Oświaty, Kultury i Kultury Fizycznej oraz lubińskimi klubami sportowymi organizuje plebiscyt na najpopularniejszego sportowca i najpopularniejszego trenera naszego miasta. Celowo nie podajemy żadnych kandydatów, licząc na to, że nasi Czytelnicy mają już swoich faworytów. Chcemy tylko zaznaczyć, że ucieszyłyby nas głosy oddane nie tylko na sportowców o uznanej już klasie, ale także na tych mniej znanych naszym Czytelnikom.

Mile widziane będą uzasadnienia takiego a nie innego wyboru. Kupony plebiscytowe prosimy przysyłać do naszej redakcji w terminie do 31.12.92 r.



PLEBISCYT NA NAJPOPULARNIEJSZEGO ZAWODNIKA

1.....

2.....

3.....

4.....

5.....

TRENERA

1.....

2.....

3.....

(imię i nazwisko nadawcy)

(adres)

W niedzielę 8.11.92 r. ruszyła druga edycja "Halowej Ligi piłki nożnej", której organizatorem jest Ośrodek Sportu i Rekreacji w Lubinie. Do ligi przystąpiło 13 zespołów, które w systemie "każdy z każdym" (mecz i rewanż) wyłonią mistrzowską drużynę. Ligowe rozgrywki zakończą się w marcu 93 r.

Oto jak wygląda tabela po dwóch rundach rozgrywek:

TABELA PO CZTERECH KOLEJKACH

	ilość meczy	pkt	bramki
1. S.C.S. "Amico"	4	8	20-8
2. Top Banana Lubin FC	4	6	17-13
3. Z.B.K. "Solidarność"	3	5	11-5
4. P.B.K. "Micon"	4	5	17-12
5. Z.R.G. "Solidarność"	4	5	17-14
6. Kurs Dnia	3	4	13-9
7. K.G.H.M. "Metraco"	4	4	12-11
8. Straż Miejska Lubin	4	4	15-18
9. Lekarze Lubin	4	3	11-10
10. Artic Lubin	4	2	17-14
11. Pogotowie Szklarskie "Antis"	4	2	12-17
12. "Barcelona"	4	2	9-19
13. Lubińskie Byki	4	0	4-25

"Parasole" w deszczowe dni...

Galeria Zamkowa proponuje w listopadzie wszystkim zainteresowanym nie lada atrakcję - ekspozycję dzieł twórców amerykańskiego pop-artu i francuskiego realizmu: Christo, Roya Lichtensteina, Toma Wesselmana, Armana.

7.11. o g. 18.00 nastąpiło oficjalne, uroczyste otwarcie wystawy. Liczne przybyli goście mogli przy akompaniamencie zespołu "Blu Neks" podziwiać niezwykle cenne dzieła: Toma Wesselmana "Misę z owocami", "Rosemary" leżącą na łokciu, "Rosemary" w skarpetach; Roya Lichtensteina "Crash", "Krzyk", "Rozmowa" (wszystkie z serii "Refleksy"); Christo "Orange store front" (projekt), "Parasole" (projekt), a także rzeźbę Armana pt. "Wiolonczela Talii".

Wszystkie wystawione eksponaty przeznaczone są na sprzedaż. Mimo wysokiej ceny, nabywcę znalazły już "Parasole" Christo. Na chętnych czekają pozostałe, natomiast na zwiedzających - Galeria Zamkowa. My jedynie możemy ożywić swymi refleksjami prezentowane tu dzieła. A te... skłaniają do zadumy, może zadziwienia nad sposobami wyrażania twórczej pasji.

I wśród niezwykle drogiej eksponatów, one są najcenniejsze.

Dla wszystkich, którzy już obejrzeni wystawę, lub wybierają się dopiero do Galerii, proponujemy kilka informacji o POP-ARTIE - kierunku artystycznym, który pojawił się w plastyce w latach 60-ych naszego stulecia.

Pop-artu nie można jednoznacznie określić ani pod względem formalnym, ani stylistycznym. Praktycznie tylko jeden element wspólny posiadają prace wywodzące się z tego kręgu: jest nim obecność przedmiotów codziennego użytku wynikająca z ogromnego zainteresowania artystów kulturą masową, środkami masowego przekazu (filmami, reklamami, komiksami), oraz atrybutami miejskiego folkloru. Inność pop-artu polega na zmianie sposobu oceny przedmiotów - najważniejsza stała się nie ich funkcjonalność, ale "wydarzeniowość". Taka postawa doprowadziła do przekonania, iż wszystko może być dziełem sztuki, jeśli tylko zwróci się na to uwagę.

Pop-art przywraca świadomość istnienia rzeczy, które przez swą stałą wśród nas obecność zatraciły byt wizualny; umożliwia świeże spojrzenie na znajome sprzęty wyrwane z ich zwykłych kontekstów, ułatwia zadumę nad znaczeniami współczesnej egzystencji

Joanna Jeżak

Działający w Galerii Zamkowej kantor sprzedaży dzieł sztuki serdecznie Państwa zaprasza i proponuje:

możliwość zakupu, (także na raty), grafik, obrazów, witraży.

W kantorze znajdują Państwo piękną i niebanalną ceramikę, szkło artystyczne, a także biżuterię i ozdobne przedmioty ze szkła i ceramiki.

Kup to co najlepsze.

Co lać ?... czyli trochę o wróżbach

Zbliżają się Andrzejki, pora wróżb i wypatrywania tajemniczych znaków. Wszystkim tym, którzy w ostatni z listopadowych wieczorów zechcą poznać swą przyszłość, lub po prostu dobrze się bawić, "BL" dedykuje ten fragment z księgi pt. "Sztuka wróżenia".

Wróżenie z fusów

Wróżenie z fusów (taseografia) wywodzi się prawdopodobnie ze starożytnych Chin. Panował tam zwyczaj odczytywania znaków zawartych w wewnętrznej części dzwonu, a pozbawione uszek filiżanki po odwróceniu wyglądały jak dzwon. Tak więc przez skojarzenie wyglądu filiżanki z dzwonem, ułożenie fusów wewnątrz filiżanki zaczęło mieć magiczne znaczenie.

Naturalnie, jeśli ktoś nie lubi herbaty, może sobie powróżyc z fusów od kawy lub jakiegokolwiek podobnego płynu - Rzymianie na przykład, wróżyli sobie z osadu po winie. Ponieważ układ dowolnego osadu na dnie filiżanki zależy od przypadku oraz od czynnika osobistego, zawsze był uważany za szczególnie odpowiedni do przepowiadania przeszłości, bez względu na zastosowany materiał.

Różne ludy stosowały różne metody wróżenia podobne w formie do wróżenia z fusów. W średniowieczu lano cynę lub ołów na zimną wodę, by otrzymać proroczy kształt. Innym materiałem stosowanym zamiast ołowiu był воск. W ceromancji lano roztopiony воск do płytkiego naczynia z zimną wodą i interpretowano powstałe w ten sposób kształty. Lanie wosku (ceromancja) było bardzo popularne w XVIII w., kiedy to powszechnie używano wosku do pieczętowania korespondencji. Do dziś tę formę wróżenia uprawiają kapłani Voodoo, a ceremonia taka trwa zazwyczaj od zmierzchu do świtu.

Wróżenie z fusów od kawy

Fusy od kawy przygotowuje się tak samo jak fusy herbaciane - wypić należy prawie wszystką kawę zaparzoną bezpośrednio w filiżance, zakręcić filiżanką i postawić ją do góry dnem na spodeczku. Ewentualnie, można wylać fusy z filiżanki na czysty, biały talerzyk, pokręcić nim zgodnie z ruchem wskazówek zegara, tak żeby płyn rozproszził fusy po całej powierzchni tworząc wzór. Identyfikacja i interpretacja wzoru wygląda tak samo, jak w przypadku fusów herbacianych.

opracował (gru)

Program Imprez Młodzieżowego Domu Kultury - Listopad 1992 r.

- 24.11. g. 16³⁰ - Projekcja filmu video "Czas apokalipsy" (Klub Filar)
- 27.11. g. 9⁰⁰ - Projekcja filmu "W pustyni i w puszczy" cz. I
- 27.11. g. 11⁰⁰ - Projekcja filmu "Jelonek Bambi poznaje świat"
- 28.11. g. 17⁰⁰ - Otwarcie wystawy malarskiej w Klubie Filar
- 30.11. g. 15⁰⁰ - Turniej tenisa stołowego

Przez cały miesiąc zapraszamy na wystawę prac uczestników zajęć koła plastycznego MDK pt. "GRAFIKA" (od poniedziałku do soboty sala nr 1).

Dom Kultury Zagłębia Miedziowego

Program imprez na listopad 1992 r.

- 15.11. 9-15⁰⁰ - Giełda Staroci
- 15.11. 16⁰⁰ - "Raz, dwa, trzy..." - koncert zespołu muzycznego, s.wid. c. 20 tys. zł.
- 16.11. 16⁰⁰ - Spotkanie z Markiem Kotańskim, s.wid. wstęp wolny
- 17.11. 10, 12⁰⁰ - Edukacja Muzyczna - koncerty umuzykalniające Krajowego Biura Koncertowego w Warszawie, s. wid., c. 10 tys. zł.
- 19 i 20.11. 10, 13⁰⁰ - "Śluby panieńskie" - w/g Aleksandra Fredry w wykonaniu aktorów Teatru Kaliskiego, s. wid. c. 20 tys. zł.
- 22.11. g. 16⁰⁰ - Recital Renaty Przemyk, s. wid. c. 35 tys. zł.
- 23.11. g. 10⁰⁰ - Konfrontacje szkół średnich, s.wid.
- 24.11. g. 18⁰⁰ - Recital Doroty Stalińskiej, s. wid. c. 25 tys. zł.
- 24.11. g. 19³⁰ - Spotkanie z Dorotą Stalińską, s. wid. wstęp wolny
- 26.11. g. 9³⁰ i 12⁰⁰ - "Dwoje na huśtawce" w/g Williama Gibsona w wykonaniu aktorów Teatru Wałbrzyskiego, s. wid. c. 15 tys. zł.
- 26.11. g. 17⁰⁰ - Inauguracyjne spotkanie klubu literackiego, s. 17
- 28.11. g. 15⁰⁰ - "Podarujmy dzieciom uśmiech" - impreza dobroczynna na rzecz dzieci niepełnosprawnych, s. wid.
- 29.11. g. 16⁰⁰ - "OPEN FOLK" - koncert zespołu folkowego, s. wid. c. 15 tys. zł.
- 30.11. g. 17⁰⁰ - Stowarzyszenie Twórców Kultury - spotkanie s. 17.

WYSTAWY

2-30.11 g. 11-18⁰⁰ - "Popioły ziemi ognistej" - wystawa fotografii Andrzeja Radomińskiego, "Zdrowie dla wszystkich - wszyscy dla zdrowia" - Międzynarodowa wystawa fotografii Światowej Organizacji Zdrowia.

DYSKUSYJNY KLUB FILMOWY "MIEDZIAK"

Filmy polskie z udziałem Jana Hilimbschacha

17.11. - Fucha

24.11. - Jak to się robi

W listopadzie wszystkie projekcje w DKF o g. 19³⁰

Cena biletu na jeden film 12 tys. zł.

KINO "MUZA"

- 18-20.11. 18, 20¹⁵ - "Obcy 3" USA, 15 l, 20 tys. zł
- 21.11. 18, 20¹⁵ - "Obcy 3"
- 22.11. 20¹⁵ - "Obcy 3"
- 23.11. 18, 20¹⁵ - "Obcy 3"
- 25-30.11. 18, 20¹⁵ - "Dowód rzeczowy" USA, 15 l, 15 tys. zł
- 28-29.11. 12⁰⁰ - "Królowna Śnieżka" USA, b/o
- 24-27.11. - "Królowna Śnieżka" (seanse przedpołudniowe dla szkół na zamówienie)

Dom Kultury Zagłębia Miedziowego przyjmuje zgłoszenia do II Ogólnopolskiego Konkursu Poetyckiego o Czarny Diament Jastrzębia i Statuę Piastowskiego Rycerza do dnia 19 listopada br. Obrady jury konkursu odbędą się 24 listopada o godz. 10⁰⁰.

ZESPOŁY I SEKCJE, KLUBY

Dziecięcy Zespół Piosenki i Ruchu "Gwarkowie" - poniedziałek, środa 16-19⁰⁰
ZPiT "LUBIN" - poniedziałek, środa 19-21⁰⁰
Młodzieżowy Teatr Amatorski 3 i 17.11.- 17⁰⁰
Zespół Muzyczny - wtorek, czwartek, piątek 19-22⁰⁰
EJA MASTERS - czwartek - 9⁰⁰
Seksja filatelistyczna - wtorek - 17⁰⁰

KURSY

- język angielski - wtorek, czwartek 16⁴⁵
- język niemiecki - wtorek, czwartek 17⁴⁵

WARTO PRZECZYTAĆ

Niedawno na rynku księgarskim ukazała się "Filmówka - powieść o łódzkiej Szkole Filmowej".

Oto dwa drobne fragmenty, które być może skłonią naszych Czytelników do kupienia lub wypożyczenia w Miejskiej Bibliotece Publicznej (ul. Odrodzenia 24) tej interesującej książki.

Znany reżyser Janusz Mongenstern opisuje Ignacego Tauba - kierownika produkcji:

"Ignas Taub zainteresował się mną dopiero wtedy, kiedy okazało się, że jestem studentem Szkoły Filmowej. Odwiedził mnie kilka razy i zapraszał na obiady do "Malinowej". Jadaliśmy - jak się później dowiedziałem - w towarzystwie strażników więziennych, bo Taub w trakcie odsiadki pełnił w tym więzieniu funkcję dyrektora administracyjnego".

Janusz Majewski - inny znany reżyser tak opisuje: "1 maja 1957 roku jak zwykle szedł Piotrkowską pochód. Ja nie poszedłem, ponieważ przyjechała do mnie moja dziewczyna. Wynajmowałem wtedy pokój w jednym z budynków niedaleko Grand Hotelu. Około godziny dziesiątej rano obudziły nas odgłosy maszerującego tłumu i dźwięk orkiestry. Otworzyłem drzwi na balkon i wyszedłem. Pod oknami defilowała szkoła. Koledzy, wiedząc gdzie mieszkam, spoglądali z dołu w stronę balkonu. Na mój widok zaczęli krzyżeć i machać do mnie rękami. Cały pochód patrzył, co się dzieje. Wtedy oni, widząc z kim jestem, zaczęli skandować imię tej dziewczyny. Wyszedła na balkon w nocnej koszuli, ja stałem obok w pidżamie. Tak we dwoje przyjmowaliśmy defiladę. Od tamtej pory nie byłem na żadnym pochodzie pierwszomajowym, bo takiego drugiego nie mógłbym przeżyć."

Miejska Biblioteka Publiczna w Lubinie poleca nowości miesiąca:

Z literatury pięknej dla dzieci i młodzieży:

- Bittner R.: "Alf, hej to ja" - Siesicka K.: "Obok mnie", - nowa seria powieści przygodowych A. Stephenson: "Tajemnica kopalni złota", "Tajemnica pana Moona". Z literatury popularno naukowej: - Macaulay D.: "Jak to działa", Szkolny atlas świata (zawiera także aktualne dane statystyczne), Vademecum nastolatów, repetytorium z matematyki dla kandydatów do szkół średnich. S. Wójcik: "Od hipisów do satanistów", Słownik wyrazów obcych.

Z literatury pięknej dla dorosłych:

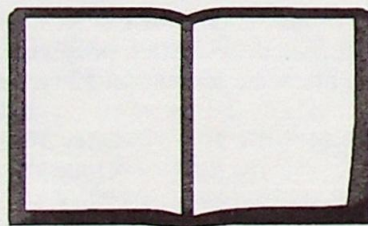
- Kazantzakis N. "Ostatnie kuszenie Chrystusa", Machulski J. "Chłopiec z Hollyłódz", Hartley L.P. "Posłaniec", Barber N. "Tanamera", Herbert F. "Dzieci Diuny" (cz. 3 cyklu SF).

Z literatury popularnonaukowej:

- "Fotografia od A do Z" - encyklopedia kieszonkowa, Rutkowski J.E. "Videotechnika", Cunningham L.A. "Dobre maniery w świecie zachodnim czyli jak być lady i gentelmanem",

- oraz najnowsze przepisy prawne dotyczące prowadzenia przedsiębiorstw, spółek, działalności gospodarczej itp.

Informujemy również, że w dniu 16 listopada br. w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Lubinie przy ul. Odrodzenia zostaje uruchomiona wypożyczalnia płyt kompaktowych. Wypożyczalnia czynna będzie w godzinach 12⁰⁰-18⁰⁰.



nie tylko jej skutki), dobór ziół możliwy jest również korespondencyjnie na podstawie zdjęcia.

RADIESTEREJA

— ekspertyza napromieniowania, likwidacja skutków poprzez zakładanie odpromienników naturalnych, ustalanie miejsc spania.

Przyjęcia: wtorki, środy od 10.00 do 18.00. Inne terminy i wizyty domowe oraz szpitalne po uzgodnieniu.

CZTERNASTY WNIOSEK ATWOODA

Pożyczając książki, tracisz tylko te, które szczególnie chciałbyś zachować.

TPPF zaprasza

Przypominamy mieszkańcom Lubina, że na terenie miasta już od ponad 10 lat działa Oddział Towarzystwa Przyjaźni Polsko - Francuskiej.

Jesteśmy współorganizatorem Festiwalu Piosenki Francuskiej, dwukrotnie w roku 1990 i 1991 przebywaliśmy na dwutygodniowych wycieczkach w Paryżu. Nasza wieloletnia współpraca z Association France - Pologne w Meaux k/Paryża to nie tylko kontakty towarzyskie, ale także leki i urządzenia medyczne dla naszego szpitala.

Jesteśmy otwarci na nowe formy działania, oczekujemy na ludzi energicznych, z pomysłami, nie wymagamy znajomości języka francuskiego.

Najbliższe spotkanie odbędzie się 16 grudnia o g. 17⁰⁰ w Domu Kultury Zagłębia Miedziowego w Lubinie. Dodatkowych informacji udzielają telefonicznie (po g. 16⁰⁰) P. Elżbieta Piechowicz (Prezes) 44-23-65 i P. Anna Kurek (Sekretarz) 44-72-34.

"Grzejmy się, byle nie ... pożarem!"

Jesień to okres, kiedy letnie upały ustępują miejsca chłodom, a my tęskniąc za błogim ciepłem dogrzewamy się, sięgając po różnego rodzaju grzejniki, słoneczka. A przecież nie zawsze są one sprawne technicznie, niejednokrotnie skonstruowane samodzielnie bez zastosowań przeciwpożarowych.

PAMIĘTAJ:

- używaj grzejnika elektrycznego zgodnie z fabryczną instrukcją obsługi,
- umieszczaj grzejnik na takim podłożu i miejscu, w którym wytwarzane przez niego promieniowanie ciepłe nie stworzy zagrożenia zapalenia sąsiadujących materiałów,
- nie pozostawiaj włączonego grzejnika elektrycznego bez dozoru.

Dla użytkowników indywidualnych urządzeń grzewczych okres jesienny powinien rozpocząć się od przeprowadzenia kontroli pieców i przewodów kominowych i usunięcia usterek w ich stanie technicznym. Jeżeli nie jesteśmy w stanie wykonać tego w swoim zakresie, dobrze jest skorzystać z usług specjalistów tj. rzemieślników kominarskich. Pomimo tego, że w ostatnim okresie lubińscy strażacy nie wyjeżdżali do pożaru powstałego od urządzeń grzewczych, apelują o rozwagę i bezpieczne ich eksploataowanie, bo w myśl starego powiedzenia "lepiej zapobiegać niż gasić".

BIOS

Lubin, ul. Mickiewicza 43/28

BIOENERGOTERAPIA

— wspomaganie organizmu w walce z chorobą

DOBÓR ZIOŁ LECZNICZYCH

— indywidualnie do organizmu chorej osoby na podstawie zmiara biopola (dzięki temu likwidujesz przyczyny choroby, a

Przepraszamy

W poprzednim numerze BL wkradł się błąd. Mianowicie w komunikacie "Mistrzowie" przekreśliśmy nazwisko Kasi Sopkiewicz. Kasię serdecznie przepraszamy i życzymy dalszych sportowych sukcesów.

A B C D E F G H I K L M N

R	E	R	A				A	W	D	O		1	
O				R	O	W	E	R		P		2	
T	A	M	Ż	E		Y		K	R	O	W	A	3
A		I		N	I	T	K	A		L		4	
7	O	S	N	A		A		N	I	E	B	A	5
					C	P	N					6	
R	Y	W	A	L		I		K	A	B	R	A	7
E		A		I		A	W	A				8	
K	O	L	E	E		C		D	E	N	A	T	9
I		E		H	V	Z	A	R				10	
N	E	T	T	O				P	G	A	W	A	11

POZIOMO

1. wytwór nablonka płaszcza niektórych małżów podrażnionego przez obce ciało w naszyjniku; zawiadomienie; 2. pojazd na nogi; 3. w tym samym dokumencie, nie gdzie indziej; ryczy; 4. tańcowała; 5. drzewo iglaste; wielkie; 6. dawniej monopolistyczna centrala; 7. też ubiega się o kobietę; chłop, mężczyzny, łobuza, drania; 8. umiejscowiona nad jeziorami; 9. róża się nimi broni; człowiek zmarły śmiercią gwałtowną; 10. żołnierz lekkiej jazdy uzbrojony na wzór niemiecki; 11. nie brutto; rośnie w Meksyku.

PIONOWO

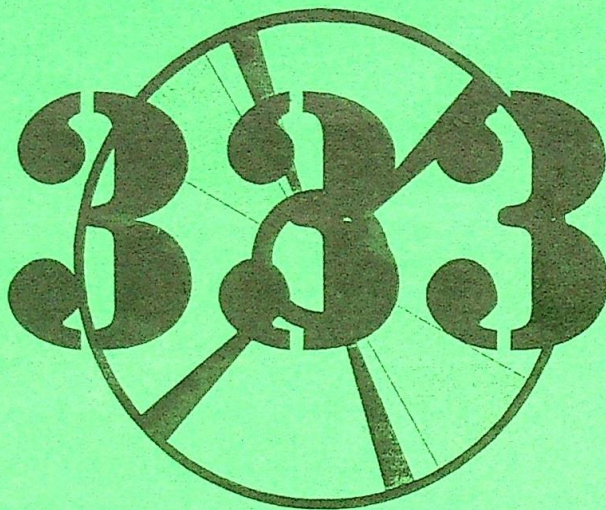
A. srebrzystobiały metal; główny bohater filmu "Szczęki"; C. pot; drugi w łóżku; E. w cyrku; nie śpi; G. w hucie; I. łąso; prawie reprezentacja; L. marzenie polskich piosenkarzy; bywa, że się zacina; N. do odkrycia; na dziurę.

HASŁO

10G, 7G, 1B, 3C, 5K, 7D; 2L, 9C, 11N, 1M, 9D, 4G, 8C; 7E, 10F, 9I, 10G, 4C.

Rozwiązanie krzyżówki, (sam szyfr) należy przesłać do dnia 30 listopada. Rozwiązaniem krzyżówki z numeru 17 BL było hasło: DUSZA NA RAMIENIU. Oto nazwiska osób, którym dopisało szczęście w losowaniu kart pocztowych: p. Jan Psiuk i p. Roland Młynik. Gratulujemy. Nagrody prześlemy pocztą.

Z I E M I A P L A M E T A L U D Z I



*najlepsze płyty kompaktowe
do nabycia w księgarni
Malinowskiego*

Księgarnia Malinowski i Spółka

z a p r a s z a

Lubin, ul. Armii Krajowej 14

tel. 44-33-38

BIULETYN – REDAKTOR ODPOWIEDZIALNY - Paweł Niewodniczański
ul. Kilińskiego 10, pok. 15, tel. 444-661, 444-677 (wew. 273)
Spółdzielnia Pracy "INTROGRAF" w Lubinie.

• Wydawca Rada Miejska w Lubinie,
• Druk - Introligatorsko Graficzna